

188635

Decreti del Presidente - Parte 1 - Anno 2020

Dekrete des Präsidenten/Landeshauptmanns - 1. Teil - Jahr 2020

Regione Autonoma Trentino-Alto Adige

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

del 18 febbraio 2020, n. 7

Regolamento concernente “Determinazione della misura e disciplina dell’indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2020–2025 (art. 67 e 68 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)“

Autonome Region Trentino-Südtirol

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION

vom 18. Februar 2020, Nr. 7

Verordnung betreffend „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2020-2025 (Art. 67 und 68 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“

Continua >>>

Fortsetzung >>>

7-18/02/2020 - Decreti del Presidente

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA
REGIONE**

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER
REGION**

Regolamento concernente “Determinazione della misura e disciplina dell’indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino–Alto Adige nel quinquennio 2020–2025 (art. 67 e 68 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)“.

Verordnung betreffend „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2020-2025 (Art. 67 und 68 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“

IL PRESIDENTE

Visto l’art. 43 del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, recante “Approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige”, in base al quale il Presidente della Regione emana, con suo decreto, i regolamenti deliberati dalla Giunta;

Aufgrund des Art. 43 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 „Genehmigung des vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino- Südtirol betreffen“, in dem vorgesehen wird, dass der Präsident der Region mit eigenem Dekret die von der Regionalregierung beschlossenen Verordnungen erlässt;

visto l’art. 67, comma 3, della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e s.m., in base al quale la misura dell’indennità di carica e del gettone di presenza degli amministratori degli enti locali è determinata con regolamento della giunta regionale adottato entro il 31 dicembre dell’anno precedente il turno elettorale generale, sentita la competente commissione legislativa regionale, d’intesa con le giunte provinciali di Trento e di Bolzano, le quali acquisiscono il parere del rispettivo consiglio dei comuni;

Aufgrund des Art. 67 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) i.d.g.F., laut dem der Betrag der Amtsentschädigung und des Sitzungsgeldes für die Verwalter der örtlichen Körperschaften mit einer Verordnung festgelegt wird, die von der Regionalregierung nach Anhören der zuständigen regionalen Gesetzgebungskommission im Einvernehmen mit den Landesregierungen der Provinzen Trient und Bozen, welche die Stellungnahme des jeweiligen Rats der Gemeinden einzuholen haben, bis spätestens 31. Dezember des Jahres vor den allgemeinen Wahlen erlassen werden muss;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 23 dd. 12 febbraio 2020 recante approvazione in via definitiva del regolamento regionale concernente “Determinazione della misura e disciplina dell’indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino–Alto Adige nel quinquennio 2020–2025 (art. 67 e 68 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)“.

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12. Februar 2020, Nr. 23 zur endgültigen Genehmigung der regionalen Verordnung betreffend „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsent-schädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2020-2025 (Art. 67 und 68 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)“;

e m a n a

e r l ä s s t
DER PRÄSIDENT

il seguente regolamento:

die nachstehende Verordnung:

Determinazione della misura e disciplina dell’indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2020-2025 (art. 67 e 68 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.)

Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsent-schädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2020-2025 (Art. 67 und 68 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.)

CAPO I FINALITÀ

I. KAPITEL ZIELSETZUNGEN

Articolo 1 *Finalità*

Art. 1 *Zielsetzungen*

1. Il presente regolamento determina la misura e detta la disciplina delle indennità di carica e dei gettoni di presenza degli amministratori degli enti locali nel quinquennio 2020-2025, secondo quanto previsto dagli articoli 67 e 68 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” e s.m. (da ora Codice).

(1) Mit dieser Verordnung werden der Betrag und die Regelung der Amtsent-schädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften im Fünfjahreszeitraum 2020-2025 gemäß den Bestimmungen laut Art. 67 und 68 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ i.d.g.F. (in der Folge „Kodex“) festgesetzt.

CAPO II INDENNITÀ DI CARICA

II. KAPITEL AMTSENTSCHÄDIGUNG

Articolo 2*Misura dell'indennità di carica*

1. In base a quanto previsto dall'art. 68, comma 2-bis., del Codice, a decorrere dal turno elettorale generale dell'anno 2020 è confermata la misura delle indennità di carica determinata dal DPR n. 4/L del 2010 e s.m., quella delle indennità per gli amministratori delle comunità comprensoriali fissata con deliberazione della giunta provinciale di Bolzano di data 20 dicembre 2010, n. 2094 e quella delle indennità di carica stabilita dalle successive leggi regionali istitutive di nuovi comuni derivanti da fusioni, senza la riduzione di cui al comma 1. La misura delle indennità di carica è rideterminata in caso di variazione della fascia di appartenenza del comune derivante da riclassificazione della sede segretariale o da variazione della popolazione residente al 31 dicembre 2018 rispetto a quanto previsto dal DPR n. 4/L del 2010 o dalle successive leggi regionali istitutive dei nuovi comuni derivanti da fusione, assegnando:

- a) in caso di passaggio in una fascia superiore, l'indennità più bassa prevista nella fascia stessa;
- b) in caso di passaggio in una fascia inferiore, l'indennità più alta prevista nella fascia stessa.

Articolo 3*Indennità di carica dei sindaci*

1. L'importo delle indennità di carica è quello riportato nella tabella A per i sindaci dei comuni della provincia di Trento e nella tabella B per i sindaci dei comuni della provincia di Bolzano.

Articolo 4*Cessazione dalla carica di sindaco*

1. In caso di dimissioni, impedimento permanente, rimozione, sospensione, decadenza o decesso del sindaco, l'indennità di carica prevista per il sindaco è attribuita al vicesindaco o all'assessore anziano in caso di dimissioni, impedimento permanente,

Art. 2*Betrag der Amtsentschädigung*

(1) Gemäß Art. 68 Abs. 2-bis des Kodex werden ab dem allgemeinen Wahltermin im Jahr 2020 die im DPR n. 4/L/2010 i.d.g.F., im Beschluss der Südtiroler Landesregierung vom 20. Dezember 2010, Nr. 2094 für die Verwalter der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen sowie in den darauf folgenden Regionalgesetzen zur Errichtung von aus einem Zusammenschluss entstandenen neuen Gemeinden festgelegten Amtsentschädigungsbeträge ohne die Kürzung laut Abs. 1 bestätigt. Der Betrag der Amtsentschädigung wird im Falle der Änderung der Gemeindekategorie infolge der Neueinstufung des Sekretariatssitzes oder der Änderung der Einwohnerzahl zum 31. Dezember 2018 im Vergleich zu den Bestimmungen des DPR n. 4/L/2010 oder der darauf folgenden Gesetze zur Errichtung neuer aus einem Zusammenschluss entstandener Gemeinden neu festgesetzt, wobei

- a) bei Übergang in eine höhere Kategorie die in dieser Kategorie vorgesehene niedrigere Amtsentschädigung zugewiesen wird;
- b) bei Übergang in eine niedrigere Kategorie die in dieser Kategorie vorgesehene höhere Amtsentschädigung zugewiesen wird.

Art. 3*Amtsentschädigung der Bürgermeister*

(1) Der Betrag der Amtsentschädigung ist für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient in der Tabelle A und für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Bozen in der Tabelle B angeführt.

Art. 4*Ausscheiden aus dem Amt des Bürgermeisters*

(1) Bei Rücktritt, dauernder Verhinderung, Absetzung, Enthebung von den Amtsbefugnissen, Amtsverfall oder Ableben des Bürgermeisters wird die für den Bürgermeister vorgesehene Amtsentschädigung dem Vizebürgermeister oder – bei dessen

rimozione, sospensione, decadenza o decesso dello stesso vicesindaco.

2. Salvo quanto previsto dal comma 1, la cessazione dalla carica di sindaco non determina alcuna variazione dell'indennità di carica fissata per gli assessori, compreso l'assessore anziano.

Articolo 5

Indennità di carica dei vicesindaci e degli assessori

1. L'ammontare dell'indennità di carica spettante ai vicesindaci e agli assessori è stabilito nelle misure riportate rispettivamente nelle tabelle C ed E per i comuni della provincia di Trento e nelle tabelle D e F per i comuni della provincia di Bolzano.

Articolo 6

Indennità di carica nei comuni con popolazione superiore ai 10.000 abitanti

1. Nei comuni con popolazione superiore ai 10.000 abitanti l'indennità di carica per il sindaco, il vicesindaco e gli assessori è attribuita nella misura indicata nelle seguenti tabelle solo nel caso di incarico svolto a tempo pieno:

- a) nella tabella A colonna 5 per i sindaci dei comuni della provincia di Trento;
- b) nella tabella B colonna 5 per i sindaci dei comuni della provincia di Bolzano;
- c) nella tabella C colonna 2 per i vicesindaci dei comuni della provincia di Trento;
- d) nella tabella D colonna 2 per i vicesindaci dei comuni della provincia di Bolzano;
- e) nella tabella E colonna 2 per gli assessori dei comuni della provincia di Trento;
- f) nella tabella F colonna 2 per gli assessori dei comuni della provincia di Bolzano.

Rücktritt, dauernder Verhinderung, Absetzung, Enthebung von den Amtsbefugnissen, Amtsverfall oder Ableben – dem ältesten Gemeindereferenten zuerkannt.

(2) Unbeschadet der Bestimmung laut Abs. 1 bringt das Ausscheiden aus dem Amt des Bürgermeisters keine Änderung der für die Gemeindereferenten – einschließlich des ältesten Gemeindereferenten – vorgesehenen Amtsentschädigung mit sich.

Art. 5

Amtsentschädigung der Vizebürgermeister und der Gemeindereferenten

(1) Der Betrag der den Vizebürgermeistern und den Gemeindereferenten zustehenden Amtsentschädigung ist für die Gemeinden der Provinz Trient in den Tabellen C und E und für die Gemeinden in der Provinz Bozen in den Tabellen D und F angeführt.

Art. 6

Amtsentschädigung in den Gemeinden mit mehr als 10.000 Einwohnern

(1) In den Gemeinden mit mehr als 10.000 Einwohnern wird dem Bürgermeister, dem Vizebürgermeister und den Gemeindereferenten, sofern sie ein Vollzeitmandat ausüben, eine Amtsentschädigung in dem in den nachstehenden Tabellen angeführten Betrag zuerkannt:

- a) laut Tabelle A Spalte 5 für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient;
- b) laut Tabelle B Spalte 5 für die Bürgermeister der Gemeinden der Provinz Bozen;
- c) laut Tabelle C Spalte 2 für die Vizebürgermeister der Gemeinden der Provinz Trient;
- d) laut Tabelle D Spalte 2 für die Vizebürgermeister der Gemeinden der Provinz Bozen;
- e) laut Tabelle E Spalte 2 für die Gemeindereferenten der Gemeinden der Provinz Trient;
- f) laut Tabelle F Spalte 2 für die Gemeindereferenten der Gemeinden der Provinz Bozen.

2. Nei comuni di cui al comma 1 l'incarico si considera svolto a tempo pieno qualora comporti un impegno non inferiore a 1.200 ore annuali.

3. Nel caso previsto dal comma 2 l'interessato dichiara che intende svolgere l'incarico a tempo pieno e annualmente autocertifica di aver effettuato il numero di ore pari al minimo richiesto.

4. Nel caso in cui l'incarico non risulti svolto a tempo pieno, la misura dell'indennità di carica è ridotta di un quinto.

5. Nel caso in cui l'amministratore, dopo aver dichiarato che intende svolgere l'incarico a tempo pieno, non autocertifichi di aver effettuato per l'ente almeno 1.200 ore nell'anno, ovvero autocertifichi di aver svolto un numero di ore inferiori, si applica quanto previsto dal comma 4 con recupero mensile nel corso dell'anno successivo dell'eccedenza dell'indennità corrisposta.

6. Le ore di permesso retribuito non si considerano ai fini dell'effettuazione delle 1.200 ore annuali.

(2) In den Gemeinden laut Abs. 1 wird das Mandat als Vollzeitmandat betrachtet, wenn es einen Aufwand von mindestens 1.200 Stunden jährlich mit sich bringt.

(3) In dem im Abs. 2 genannten Fall muss die betroffene Person erklären, dass sie ein Vollzeitmandat auszuüben beabsichtigt, und jährlich eine Eigenbescheinigung vorlegen, aus der hervorgeht, dass sie die vorgeschriebene Mindeststundenzahl geleistet hat.

(4) Wird das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt, so wird die Amtsentschädigung um ein Fünftel gekürzt.

(5) Legt ein Verwalter, der erklärt hat, das Mandat als Vollzeitmandat ausüben zu wollen, keine Eigenbescheinigung über die Leistung von wenigstens 1.200 Arbeitsstunden für die Körperschaft im Bezugsjahr vor bzw. legt er eine Eigenbescheinigung vor, aus der hervorgeht, dass er eine niedrigere Stundenzahl geleistet hat, dann wird der Abs. 4 angewandt und der überschüssig entrichtete Betrag der Amtsentschädigung wird in Monatsraten im Laufe des darauf folgenden Jahres wieder eingetrieben.

(6) Die Stunden, in denen eine bezahlte Beurlaubung in Anspruch genommen wurde, werden bei der Berechnung der 1200 jährlich geleisteten Stunden nicht angerechnet.

Articolo 7

Indennità di carica dei presidenti dei consigli comunali

1. La misura dell'indennità di carica dei presidenti dei consigli comunali è fissata nella tabella G per i comuni con popolazione superiore a 10.000 abitanti della provincia di Trento e nella tabella H per i comuni con popolazione superiore a 15.000 abitanti della provincia di Bolzano.

Articolo 8

Consigli circoscrizionali

1. Il consiglio comunale, con deliberazione approvata con il voto favorevole dei due terzi dei consiglieri assegnati, può attribuire un gettone di presenza per i consiglieri delle

Art. 7

Amtsentschädigung der Vorsitzenden der Gemeinderäte

(1) Der Betrag der Amtsentschädigung der Vorsitzenden der Gemeinderäte wird für die Gemeinden der Provinz Trient mit mehr als 10.000 Einwohnern in der Tabelle G und für die Gemeinden der Provinz Bozen mit mehr als 15.000 Einwohnern in der Tabelle H festgesetzt.

Art. 8

Stadtviertelräte

(1) Der Gemeinderat kann mit eigenem Beschluss, der mit der Zustimmung von zwei Dritteln der zugeteilten Ratsmitglieder genehmigt werden muss, den Mitgliedern der

circoscrizioni per le sole sedute del consiglio circoscrizionale e una indennità ai presidenti dei consigli circoscrizionali, in misura non superiore al 6 per cento dell'indennità del sindaco per i comuni della provincia di Bolzano e non superiore al 10 per cento dell'indennità del sindaco per i comuni della provincia di Trento, determinata tenuto conto dell'ampiezza del territorio della circoscrizione, della consistenza demografica e delle funzioni attribuite alla circoscrizione.

Articolo 9

Municipi del Comune di Ledro

1. Il consiglio comunale di Ledro, con deliberazione approvata con il voto favorevole dei due terzi dei consiglieri assegnati, può attribuire un gettone di presenza ai consultori per la partecipazione alle sedute del comitato di gestione in misura non superiore alla metà del gettone di presenza previsto per i consiglieri comunali e un'indennità ai prosindaci in misura non superiore all'8 per cento dell'indennità prevista per il sindaco.

Articolo 10

Forme collaborative sovracomunali

1. Al presidente ed ai componenti degli organi esecutivi delle associazioni e unioni di comuni è corrisposta un'indennità mensile di carica nella misura prevista per il comune avente maggiore popolazione fra quelli partecipanti.

2. Al presidente ed ai componenti degli organi esecutivi dei consorzi obbligatori di funzione di cui all'articolo 38 del Codice può essere attribuita dall'assemblea del consorzio un'indennità mensile di carica nella misura non superiore al 30 per cento di quella prevista per il comune avente maggiore popolazione fra quelli appartenenti all'ambito territoriale di competenza del consorzio stesso con esclusione dei comuni con popolazione superiore a 10.000 abitanti

Stadtviertelräte ein Sitzungsgeld nur für die Sitzungen des Stadtviertelrats und den Vorsitzenden der Stadtviertelräte eine Amtsentschädigung in Höhe von höchstens 6 Prozent der Amtsentschädigung des Bürgermeisters in den Gemeinden der Provinz Bozen bzw. 10 Prozent der Amtsentschädigung des Bürgermeisters in den Gemeinden der Provinz Trient zuerkennen, die unter Berücksichtigung von Fläche, Einwohnerzahl und Funktionen des Stadtviertels festgelegt wird.

Art. 9

Ortsgemeinden der Gemeinde Ledro

(1) Der Gemeinderat Ledro kann mit eigenem Beschluss, der mit der Zustimmung von zwei Dritteln der zugeteilten Ratsmitglieder genehmigt werden muss, den Mitgliedern der Verwaltungsausschüsse der Ortsgemeinden für die Teilnahme an deren Sitzungen ein Sitzungsgeld, das die Hälfte des für Gemeinderatsmitglieder vorgesehenen Sitzungsgeldes nicht überschreiten darf, und den Ortsvorstehern eine Amtsentschädigung bis zu höchstens 8 Prozent der für den Bürgermeister vorgesehenen Amtsentschädigung zuerkennen.

Art. 10

Formen übergemeindlicher Zusammenarbeit

(1) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane der Gemeindenvereinigungen und Gemeindenverbunde wird eine monatliche Amtsentschädigung entrichtet, deren Betrag dem für die einwohnerstärkste beteiligte Gemeinde vorgesehenen Betrag entspricht.

(2) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane der Pflichtkonsortien zur gemeinsamen Ausübung von Funktionen laut Art. 38 des Kodex kann die Versammlung des Konsortiums – vorausgesetzt, dass dieses volle Haushaltsautonomie besitzt – eine monatliche Amtsentschädigung zuerkennen, die nicht mehr als 30 Prozent der für die einwohnerstärkste Gemeinde im Zuständigkeitsgebiet des Konsortiums – mit Ausnahme der Gemeinden mit mehr als

e a condizione che il consorzio abbia piena autonomia di bilancio.

3. Al Presidente dell'assemblea dei consorzi-azienda è corrisposta un'indennità mensile di carica nella misura stabilita dalla stessa assemblea entro il limite massimo dell'indennità prevista per il sindaco del comune avente maggiore popolazione tra quelli partecipanti.

Articolo 11 *Comunità*

1. Al presidente ed ai componenti degli organi esecutivi delle comunità costituite ai sensi della legge provinciale di Trento 16 giugno 2006, n. 3 e s.m. "Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino" è corrisposta un'indennità mensile di carica nella misura prevista dall'allegata tabella L.

Articolo 12 *Comunità comprensoriali*

1. Al presidente e ai componenti degli organi esecutivi delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano è corrisposta l'indennità mensile di carica prevista dalla deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano di data 20 dicembre 2010 n. 2094, fatto salvo quanto disposto dall'articolo 21, comma 4, in materia di limiti al cumulo.

CAPO III **GETTONI DI PRESENZA**

Articolo 13 *Gettoni di presenza per i consiglieri comunali*

1. Ai consiglieri comunali che non godono dell'indennità mensile di carica spetta un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione a ogni seduta del consiglio nella misura stabilita nella tabella I.

2. La misura del gettone di presenza

10.000 Einwohnern – vorgesehenen Amtsentschädigung betragen darf.

(3) Dem Vorsitzenden der Versammlung der Konsortialbetriebe wird eine monatliche Amtsentschädigung entrichtet, deren Betrag von der Versammlung festgelegt wird und die die für den Bürgermeister der einwohnerstärksten beteiligten Gemeinde vorgesehene Amtsentschädigung nicht überschreiten darf.

Art. 11 *Gemeinschaften*

(1) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane im Sinne des Landesgesetzes der Provinz Trient vom 16. Juni 2006, Nr. 3 i.d.g.F. betreffend Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Autonomieverwaltung des Trentino errichteten Gemeinschaften wird eine monatliche Amtsentschädigung in dem in der beiliegenden Tabelle L angegebenen Betrag entrichtet.

Art. 12 *Bezirksgemeinschaften*

(1) Dem Vorsitzenden und den Mitgliedern der Exekutivorgane der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen wird – unbeschadet der Bestimmung laut Art. 21 Abs. 4 betreffend die Kumulierungsgrenze – die im Beschluss der Südtiroler Landesregierung vom 20. Dezember 2010, Nr. 2094 festgelegte monatliche Amtsentschädigung entrichtet.

III. KAPITEL **SITZUNGSGELDER**

Art. 13 *Sitzungsgelder der Gemeinderatsmitglieder*

(1) Den Gemeinderatsmitgliedern, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an einer jeden Sitzung des Gemeinderats ein Sitzungsgeld in dem in der Tabelle I festgelegten Betrag zu.

(2) Der bei Inkrafttreten des Regionalgesetzes

rimane quella fissata dallo statuto comunale al momento dell'entrata in vigore della legge regionale 22 dicembre 2004, n. 7 se di importo superiore a quello stabilito dal presente regolamento.

Articolo 14

Gettoni di presenza per i presidenti dei consigli dei comuni della provincia di Trento con popolazione da 3.000 a 10.000 abitanti

1. I presidenti dei consigli dei comuni con popolazione da 3.000 a 10.000 abitanti della provincia di Trento hanno diritto di percepire un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione ai consigli di importo pari a tre volte quello stabilito per i rispettivi consiglieri comunali.

Articolo 15

Gettoni di presenza per i consiglieri delle forme collaborative sovracomunali

1. Ai componenti dell'assemblea del consorzio-azienda e ai consiglieri delle unioni e delle associazioni di comuni che non godono dell'indennità mensile di carica spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute dell'assemblea o del consiglio un gettone di presenza di importo pari a quello attribuito ai consiglieri del comune avente maggiore popolazione fra quelli partecipanti.

2. Ai componenti dell'assemblea dei consorzi obbligatori di funzione di cui all'articolo 38 del Codice, che non godono dell'indennità mensile di carica, spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute dell'assemblea stessa un gettone di importo pari a euro 30,00 a condizione che il consorzio abbia piena autonomia di bilancio.

vom 22. Dezember 2004, Nr. 7 in der Gemeindegatzung vorgesehene Betrag des Sitzungsgeldes bleibt unverändert, wenn er den in dieser Verordnung festgesetzten Betrag überschreitet.

Art. 14

Sitzungsgelder der Gemeinderatsvorsitzenden der Gemeinden der Provinz Trient zwischen 3.000 und 10.000 Einwohnern

(1) Den Gemeinderatsvorsitzenden der Gemeinden der Provinz Trient zwischen 3.000 und 10.000 Einwohnern steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen des Rates ein Sitzungsgeld entsprechend dreimal dem für die jeweiligen Gemeinderatsmitglieder festgelegten Betrag zu.

Art. 15

Sitzungsgelder der Ratsmitglieder der Formen übergemeindlicher Zusammenarbeit

(1) Den Mitgliedern der Versammlung der Konsortialbetriebe und den Ratsmitgliedern der Gemeindenverbunde und Gemeindenvereinigungen, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Versammlung oder des Rates ein Sitzungsgeld in Höhe des den Gemeinderatsmitgliedern der einwohnerstärksten beteiligten Gemeinde zuerkannten Sitzungsgeldes zu.

(2) Den Mitgliedern der Versammlung der Pflichtkonsortien zur gemeinsamen Ausübung von Funktionen laut Art. 38 des Kodex, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Versammlung ein Sitzungsgeld in Höhe von 30,00 Euro zu, vorausgesetzt, dass das Konsortium volle Haushaltsautonomie besitzt.

Articolo 16*Gettoni di presenza per i componenti dell'assemblea delle comunità della provincia di Trento*

1. Ai componenti dell'assemblea delle comunità costituite ai sensi della LP di Trento n. 3 del 2006 e s.m. che non godono dell'indennità mensile di carica spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute dell'assemblea stessa un gettone di importo pari a euro 40,00.

Articolo 17*Gettoni di presenza per i componenti del consiglio delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano*

1. Ai componenti del consiglio delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano che non godono dell'indennità mensile di carica spetta per l'effettiva partecipazione alle sedute del consiglio stesso un gettone nella misura prevista dalla deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano di data 20 dicembre 2010 n. 2094.

Articolo 18*Gettoni di presenza per la partecipazione alle commissioni consiliari e a quelle previste da legge o regolamento*

1. Gli enti locali possono determinare la concessione di un gettone di presenza per l'effettiva partecipazione alle sedute delle commissioni consiliari e delle commissioni previste da leggi o regolamenti in una misura non superiore al 50 per cento di quella spettante per i componenti dei rispettivi consigli e alle medesime condizioni.

2. La partecipazione alle sedute delle commissioni indicate al comma 1 può essere remunerata sulla base di tariffe o in misura maggiorata rispetto agli ordinari gettoni di presenza quando la stessa costituisca attività professionale o prestazione occasionale.

Art. 16*Sitzungsgelder der Mitglieder der Versammlung der Gemeinschaften der Provinz Trient*

(1) Den Mitgliedern der Versammlung der im Sinne des Landesgesetzes der Provinz Trient Nr. 3/2006 i.d.g.F. errichteten Gemeinschaften, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Versammlung ein Sitzungsgeld in Höhe von 40,00 Euro zu.

Art. 17*Sitzungsgelder der Ratsmitglieder der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen*

(1) Den Bezirksratsmitgliedern der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen, die keine monatliche Amtsentschädigung beziehen, steht für die effektive Teilnahme an den Sitzungen des Rats ein Sitzungsgeld in der im Beschluss der Südtiroler Landesregierung vom 20. Dezember 2010, Nr. 2094 festgelegten Höhe zu.

Art. 18*Sitzungsgelder für die Teilnahme an den Ratskommissionen und an den in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen*

(1) Die örtlichen Körperschaften können für die effektive Teilnahme an den Sitzungen der Ratskommissionen und der in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen die Entrichtung eines Sitzungsgeldes in Höhe von höchstens 50 Prozent des den Mitgliedern der jeweiligen Räte zustehenden Sitzungsgeldes beschließen, wobei dieselben Bedingungen wie für die Räte gelten müssen.

(2) Sofern die Teilnahme an den Sitzungen der Kommissionen laut Abs. 1 eine freiberufliche Tätigkeit oder eine gelegentliche Arbeitsleistung darstellt, kann sich die Vergütung nach Tarifen richten oder die Höhe der zustehenden Sitzungsgelder überschreiten.

Articolo 19

Effettiva partecipazione alle sedute dei consigli, delle assemblee, dei comitati e delle commissioni

1. L'attribuzione del gettone di presenza è subordinata all'effettiva partecipazione alle sedute. Gli enti locali stabiliscono con propria disposizione regolamentare i tempi minimi di partecipazione per l'attribuzione del gettone. Il gettone non spetta in caso di seduta andata deserta. Spetta un unico gettone in caso di seduta protrattasi oltre la mezzanotte.

Art. 19

Effektive Teilnahme an den Sitzungen der Räte, Versammlungen, Beiräte und Kommissionen

(1) Das Sitzungsgeld wird nur bei effektiver Teilnahme an den Sitzungen zuerkannt. Die örtlichen Körperschaften legen mit eigener Verordnungsbestimmung die Mindestteilnahmezeit für die Zuerkennung des Sitzungsgelds fest. Das Sitzungsgeld steht nicht zu, wenn die Sitzung unbesucht bleibt. Falls die Sitzung nach Mitternacht endet, steht ein einziges Sitzungsgeld zu.

CAPO IV**NORME TRANSITORIE E FINALI****Articolo 20**

Invarianza della misura dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza

1. La modifica della classificazione della sede segretariale o la sua riqualificazione disposte ai sensi degli articoli 140 e 142, del Codice, nonché le variazioni in aumento o diminuzione della popolazione residente che si verificano durante la vigenza del presente regolamento non hanno effetto sulla misura dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza.

Articolo 21

Divieto di cumulo delle indennità di carica e di cumulo di indennità e gettoni

1. Agli amministratori ai quali è corrisposta l'indennità di carica non è dovuto alcun gettone per la partecipazione alle sedute degli organi collegiali del medesimo ente.

2. Salvo quanto previsto dai commi 3 e 4, le indennità previste dal capo II per le cariche contemporaneamente rivestite non sono cumulabili. In caso di cariche contemporanee, l'amministratore indica l'indennità per cui opta.

IV. KAPITEL**ÜBERGANGS- UND SCHLUSSBESTIMMUNGEN****Art. 20**

Nichtveränderbarkeit des Betrags der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder

(1) Die im Sinne der Art. 140 und 142 des Kodex verfügte Änderung der Einstufung des Sekretariatssitzes oder Neueinstufung desselben sowie die Zunahme bzw. der Rückgang der Einwohnerzahl, die während der Geltungsdauer dieser Verordnung eintreten, haben keine Auswirkung auf die Höhe der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder.

Art. 21

Verbot der Kumulierung von Amtsentschädigungen und der Kumulierung von Amtsentschädigung und Sitzungsgeldern

(1) Den Verwaltern, denen die Amtsentschädigung entrichtet wird, steht kein Sitzungsgeld für die Teilnahme an den Sitzungen der Kollegialorgane derselben Körperschaft zu.

(2) Unbeschadet der Bestimmungen laut Abs. 3 und 4 sind die im II. Kapitel vorgesehenen Amtsentschädigungen für gleichzeitig bekleidete Ämter nicht kumulierbar. Sofern mehrere Ämter gleichzeitig bekleidet werden, muss der

È vietato altresì il cumulo delle indennità previste dal capo II con i gettoni previsti dal capo III.

3. Per quanto riguarda il cumulo delle indennità e dei gettoni di presenza dei componenti degli organi delle amministrazioni comunali con le indennità e i gettoni di presenza dei componenti degli organi delle comunità della provincia di Trento si applicano le disposizioni della legge provinciale.

4. È consentito il cumulo dell'indennità prevista per le cariche di sindaco, vicesindaco e assessore dei comuni della provincia di Bolzano con il sessanta per cento dell'indennità prevista per le cariche di presidente, vicepresidente e assessore delle comunità comprensoriali della medesima provincia e con i gettoni di presenza attribuiti ai componenti dei consigli delle comunità comprensoriali.

Articolo 22

Limiti al cumulo dei gettoni di presenza

1. I gettoni di presenza dovuti per le sedute di consigli e commissioni dello stesso ente che si svolgono nella medesima giornata sono tra loro cumulabili fino ad un massimo di due.

2. Ferma restando una diversa disciplina provinciale sul divieto di cumulo, i gettoni di presenza sono inoltre cumulabili tra loro quando siano dovuti per mandati o rappresentanze presso enti diversi.

Articolo 23

Decorrenza

1. La disciplina contenuta nel presente regolamento si applica a decorrere:

a) per i comuni i cui organi saranno rinnovati nell'anno 2020:

1. dalla data di proclamazione per i sindaci, i consiglieri comunali e circoscrizionali, e per i consultori dei municipi;

Verwalter angeben, für welche Amtsentschädigung er sich entscheidet. Außerdem sind die im II. Kapitel vorgesehenen Amtsentschädigungen nicht mit den im III. Kapitel vorgesehenen Sitzungsgeldern kumulierbar.

(3) In Bezug auf die Kumulierung der Amtsentschädigungen und Sitzungsgelder für die Mitglieder der Organe der Gemeindeverwaltungen mit den Amtsentschädigungen und Sitzungsgeldern für die Mitglieder der Organe der Gemeinschaften der Provinz Trient finden die im Landesgesetz enthaltenen Bestimmungen Anwendung.

(4) Die Amtsentschädigung für das Amt des Bürgermeisters, des Vizebürgermeisters und des Gemeindereferenten der Gemeinden der Provinz Bozen ist mit 60 Prozent der Amtsentschädigung für das Amt des Präsidenten, des Vizepräsidenten und des Referenten der Bezirksgemeinschaften derselben Provinz sowie mit den Sitzungsgeldern für die Ratsmitglieder der Bezirksgemeinschaften kumulierbar.

Art. 22

Grenzen für die Kumulierung der Sitzungsgelder

(1) Für am gleichen Tag stattfindende Ratsitzungen und Sitzungen von Kommissionen derselben Körperschaft sind höchstens zwei Sitzungsgelder kumulierbar.

(2) Unbeschadet anderslautender Landesbestimmungen in Sachen Kumulierungsverbot sind die Sitzungsgelder außerdem dann kumulierbar, wenn sie für Mandate oder Vertretungen bei unterschiedlichen Körperschaften zustehen.

Art. 23

Beginn der Anwendung

(1) Die in dieser Verordnung enthaltene Regelung findet ab nachstehenden Zeitpunkten Anwendung:

a) für die Gemeinden, deren Organe im Jahr 2020 erneuert werden:

1. ab dem Tag der Verkündung des Wahlergebnisses für die Bürgermeister, die Gemeinderatsmitglieder, die Stadtviertelratsmitglieder und die Mitglieder der Verwaltungsausschüsse

2. dalla data della nomina o dell'elezione per gli assessori dei comuni;
3. dalla data dell'elezione per il presidente dei consigli comunali e circoscrizionali e per il prosindaco del municipio;
- b) dal 1° giugno 2020 per i sindaci, gli assessori, i presidenti del consiglio comunale e i consiglieri comunali dei comuni i cui organi sono stati rinnovati nell'anno 2019 o prorogati al 31 dicembre 2020 a seguito del procedimento di fusione;
- c) dalla data della prima elezione o nomina successiva al rinnovo generale delle amministrazioni comunali per gli organi delle unioni, delle associazioni di comuni, dei consorzi obbligatori di funzioni, dei consorzi-azienda, delle comunità della provincia di Trento e delle comunità comprensoriali della provincia di Bolzano.
2. Con le decorrenze indicate dal comma 1 cessano di avere efficacia le disposizioni contenute nel DPR n. 9 aprile 2015, n. 63.
- der Ortsgemeinden;
2. ab dem Tag der Ernennung oder der Wahl für die Gemeindereferenten;
3. ab dem Tag der Wahl für die Vorsitzenden der Gemeinderäte und der Stadtviertelräte sowie für die Ortsbürgermeister der Ortsgemeinden;
- b) ab dem 1. Juni 2020 für die Bürgermeister, die Gemeindereferenten, die Vorsitzenden des Gemeinderats sowie die Gemeinderatsmitglieder der Gemeinden, deren Organe im Jahr 2019 erneuert oder infolge des Zusammenschlussverfahrens bis zum 31. Dezember 2020 bestätigt wurden;
- c) ab dem Datum der Erstwahl oder Ersternennung nach der allgemeinen Erneuerung der Gemeindeverwaltungen für die Organe der Gemeindenverbände, der Gemeindenvereinigungen, der Pflichtkonsortien, der Konsortialbetriebe, der Gemeinschaften der Provinz Trient und der Bezirksgemeinschaften der Provinz Bozen.
- (2) Ab den im Abs. 1 angegebenen Zeitpunkten gelten die im DPR n. 9. April 2015, Nr. 63 enthaltenen Bestimmungen nicht mehr.

TABELLA A
INDENNITÀ PER LA CARICA DI SINDACO NEI COMUNI
DELLA PROVINCIA DI TRENTO

TABELLE A
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS IN DEN GEMEINDEN
DER PROVINZ TRIENT

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4	5
1	ALA	8.824	7	INFERIORE UNTERE	3.520
2	ALBIANO	1.481	3	INFERIORE UNTERE	2.028
3	ALDENO	3.168	6	INFERIORE UNTERE	3.168
4	ALTAVALLE	1.615	2	SUPERIORE OBERE	1.830
5	ALTOPIANO DELLA VIGOLANA	5.065	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
6	AMBLAR-DON	527	2	INFERIORE UNTERE	1.648
7	ANDALO	1.099	3	INTERMEDIO MITTLERE	2.140
8	ARCO	17.828	8		7.461 (*)
9	AVIO	4.082	6	INFERIORE UNTERE	3.168
10	BASELGA DI PINÉ	5.045	7	INFERIORE UNTERE	3.520
11	BEDOLLO	1.481	2	SUPERIORE OBERE	1.830
12	BESENELLO	2.651	4	INFERIORE UNTERE	2.788
13	BIENO	434	1	SUPERIORE OBERE	1.266
14	BLEGGIO SUPERIORE	1.540	2	SUPERIORE OBERE	1.830
15	BOCENAGO	397	1	SUPERIORE OBERE	1.266
16	BONDONE	667	2	INFERIORE UNTERE	1.648
17	BORGO CHIESE	2.015	4	INFERIORE UNTERE	2.788
18	BORGO D'ANAUNIA	2.490	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
19	BORGO LARES	709	2	INFERIORE UNTERE	1.648
20	BORGO VALSUGANA	6.953	7	SUPERIORE OBERE	3.801
21	BRENTONICO	4.002	6	INFERIORE UNTERE	3.168
22	BRESIMO	253	1	INFERIORE UNTERE	1.140
23	CADERZONE TERME	678	2	INFERIORE UNTERE	1.648
24	CALCERANICA AL LAGO	1.358	2	SUPERIORE OBERE	1.830
25	CALDES	1.100	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
26	CALDONAZZO	3.778	6	INFERIORE UNTERE	3.168
27	CALLIANO	1.946	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
28	CAMPITELLO DI FASSA – CIAMPEDEL	713	2	SUPERIORE OBERE	1.830

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4	5
29	CAMPODENNO	1.475	2	SUPERIORE OBERE	1.830
30	CANAL SAN BOVO	1.468	3	INTERMEDIO MITTLERE	2.140
31	CANAZEI – CIANACEI	1.887	3	SUPERIORE OBERE	2.252
32	CAPRIANA	583	2	INFERIORE UNTERE	1.648
33	CARISOLO	948	2	SUPERIORE OBERE	1.830
34	CARZANO	527	2	INFERIORE UNTERE	1.648
35	CASTEL CONDINO	219	1	INFERIORE UNTERE	1.140
36	CASTEL IVANO	3.306	6	INFERIORE UNTERE	3.168
37	CASTELLO TESINO	1.187	2	SUPERIORE OBERE	1.830
38	CASTELLO - MOLINA DI FIEMME	2.325	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
39	CASTELNUOVO	1.036	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
40	CAVALESE	4.112	7	INFERIORE UNTERE	3.520
41	CAVARENO	1.086	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
42	CAVEDAGO	549	2	INFERIORE UNTERE	1.648
43	CAVEDINE	2.947	4	SUPERIORE OBERE	3.097
44	CAVIZZANA	238	1	INFERIORE UNTERE	1.140
45	CEMBRA LISIGNAGO	2.333	4	INFERIORE UNTERE	2.788
46	CIMONE	694	2	INFERIORE UNTERE	1.648
47	CINTE TESINO	350	1	SUPERIORE OBERE	1.266
48	CIS	304	1	INFERIORE UNTERE	1.140
49	CIVEZZANO	4.053	6	INFERIORE UNTERE	3.168
50	CLES	7.020	7	SUPERIORE OBERE	3.801
51	COMANO TERME	2.963	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
52	COMMEZZADURA	980	2	SUPERIORE OBERE	1.830
53	CONTÀ	1.411	2	SUPERIORE OBERE	1.830
54	CROVIANA	675	2	INFERIORE UNTERE	1.648
55	DAMBEL	429	1	INTERMEDIO MITTLERE	1.203
56	DENNO	1.221	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
57	DIMARO FOLGARIDA	2.140	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
58	DRENA	583	2	INFERIORE UNTERE	1.648
59	DRO	5.065	6	INFERIORE UNTERE	3.168
60	FAI DELLA PAGANELLA	911	2	SUPERIORE OBERE	1.830
61	FAIVÉ	1.103	2	SUPERIORE OBERE	1.830

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 - 2025
	1	2	3	4	5
62	FIEROZZO – VLAROTZ	472	1	SUPERIORE OBERE	1.266
63	FOLGARIA	3.158	7	INFERIORE UNTERE	3.520
64	FORNACE	1.326	2	SUPERIORE OBERE	1.830
65	FRASSILONGO – GARAIT	344	1	INTERMEDIO MITTLERE	1.203
66	GARNIGA TERME	416	1	SUPERIORE OBERE	1.266
67	GIOVO	2.533	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
68	GIUSTINO	745	2	INFERIORE UNTERE	1.648
69	GRIGNO	2.168	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
70	IMER	1.183	3	INFERIORE UNTERE	2.028
71	ISERA	2.775	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
72	LAVARONE	1.162	2	SUPERIORE OBERE	1.830
73	LAVIS	9.032	7	SUPERIORE OBERE	3.801
74	LEDRO	5.270	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
75	LEVICO TERME	8.094	7	SUPERIORE OBERE	3.801
76	LIVO	804	2	INFERIORE UNTERE	1.648
77	LONA–LASES	862	2	INFERIORE UNTERE	1.648
78	LUSERNA – LUSÉRN	261	1	INTERMEDIO MITTLERE	1.203
79	MADRUZZO	2.908	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
80	MALÉ	2.206	5	INFERIORE UNTERE	3.168
81	MASSIMENO	139	1	INFERIORE UNTERE	1.140
82	MAZZIN – MAZIN	579	2	INFERIORE UNTERE	1.648
83	MEZZANA	880	3	INFERIORE UNTERE	2.028
84	MEZZANO	1.597	3	INTERMEDIO MITTLERE	2.140
85	MEZZOCORONA	5.501	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
86	MEZZOLOMBARDO	7.177	7	INTERMEDIO MITTLERE	3.660
87	MOENA – MOENA	2.644	5	SUPERIORE OBERE	3.519
88	MOLVENO	1.113	2	SUPERIORE OBERE	1.830
89	MORI	9.942	7	INFERIORE UNTERE	3.520
90	NAGO–TORBOLE	2.815	5	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
91	NOGAREDO	2.092	4	INFERIORE UNTERE	2.788
92	NOMI	1.350	2	SUPERIORE OBERE	1.830
93	NOVALEDO	1.093	2	INFERIORE UNTERE	1.648

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4	5
94	NOVELLA	3.610	6	INFERIORE UNTERE	3.168
95	OSPEDALETTO	795	2	INFERIORE UNTERE	1.648
96	OSSANA	841	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
97	PALÙ DEL FERSINA – PALAI EN BERSNTOL	167	1	INFERIORE UNTERE	1.140
98	PANCHIÀ	830	2	INFERIORE UNTERE	1.648
99	PEIO	1.851	3	SUPERIORE OBERE	2.252
100	PELLIZZANO	784	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
101	PELUGO	385	1	INTERMEDIO MITTLERE	1.203
102	PERGINE VALSUGANA	21.471	8		7.461 ^(*)
103	PIEVE DI BONO–PREZZO	1.450	2	SUPERIORE OBERE	1.830
104	PIEVE TESINO	649	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
105	PINZOLO	3.048	7	INFERIORE UNTERE	3.520
106	POMAROLO	2.500	4	INFERIORE UNTERE	2.788
107	PORTE DI RENDENA	1.807	2	SUPERIORE OBERE	1.830
108	PREDAIA	6.675	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
109	PREDAZZO	4.514	7	INFERIORE UNTERE	3.520
110	PRIMIERO SAN MARTINO DI CASTROZZA	5.398	7	INFERIORE UNTERE	3.520
111	RABBI	1.353	2	SUPERIORE OBERE	1.830
112	RIVA DEL GARDA	17.505	8		7.461 ^(*)
113	ROMENO	1.396	2	SUPERIORE OBERE	1.830
114	RONCEGNO TERME	2.930	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
115	RONCHI VALSUGANA	446	1	INTERMEDIO MITTLERE	1.203
116	RONZO-CHIENIS	996	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
117	RONZONE	428	1	SUPERIORE OBERE	1.266
118	ROVERÈ DELLA LUNA	1.680	2	SUPERIORE OBERE	1.830
119	ROVERETO	39.972	9		8.447 ^(*)
120	RUFFRÈ-MENDOLA	409	1	SUPERIORE OBERE	1.266
121	RUMO	806	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
122	SAGRON MIS	184	1	INFERIORE UNTERE	1.140
123	SAMONE	547	2	INFERIORE UNTERE	1.648
124	SAN GIOVANNI DI FASSA – SÈN JAN	3.540	7	INFERIORE UNTERE	3.520
125	SAN LORENZO DORSINO	1.571	2	SUPERIORE OBERE	1.830

(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

(*) Die Amtschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 - 2025
	1	2	3	4	5
126	SAN MICHELE ALL'ADIGE	3.863	6	INFERIORE UNTERE	3.168
127	SANT'ORSOLA TERME	1.127	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
128	SANZENO	925	2	INFERIORE UNTERE	1.648
129	SARNONICO	808	2	INFERIORE UNTERE	1.648
130	SCURELLE	1.417	2	SUPERIORE OBERE	1.830
131	SEGONZANO	1.447	2	SUPERIORE OBERE	1.830
132	SELLA GIUDICARIE	2.945	4	SUPERIORE OBERE	3.097
133	SFRUZ	370	1	INTERMEDIO MITTLERE	1.203
134	SORAGA DI FASSA – SORAGA	692	2	INTERMEDIO MITTLERE	1.739
135	SOVER	819	2	INFERIORE UNTERE	1.648
136	SPIAZZO	1.264	3	INFERIORE UNTERE	2.028
137	SPORMAGGIORE	1.272	2	SUPERIORE OBERE	1.830
138	SPORMINORE	707	2	INFERIORE UNTERE	1.648
139	STENICO	1.174	3	INFERIORE UNTERE	2.028
140	STORO	4.580	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
141	STREMBO	565	2	INFERIORE UNTERE	1.648
142	TELVE	1.954	2	SUPERIORE OBERE	1.830
143	TELVE DI SOPRA	599	2	INFERIORE UNTERE	1.648
144	TENNA	989	2	INFERIORE UNTERE	1.648
145	TENNO	2.016	4	INFERIORE UNTERE	2.788
146	TERRAGNOLO	709	2	INFERIORE UNTERE	1.648
147	TERRE D'ADIGE	3.109	6	INFERIORE UNTERE	3.168
148	TERZOLAS	637	2	INFERIORE UNTERE	1.648
149	TESERO	2.965	4	SUPERIOR EOBERE	3.097
150	TIONE DI TRENTO	3.660	7	INFERIORE UNTERE	3.520
151	TON	1.305	2	SUPERIORE OBERE	1.830
152	TORCEGNO	680	2	INFERIORE UNTERE	1.648
153	TRAMBILENO	1.485	2	SUPERIORE OBERE	1.830
154	TRENTO	118.288	10		9.432 ^(*)
155	TRE VILLE	1.396	2	SUPERIORE OBERE	1.830
156	VALDAONE	1.160	2	SUPERIORE OBERE	1.830
157	VALFLORIANA	470	1	SUPERIORE OBERE	1.266

^(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

^(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE AL 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	LIVELLO STUFE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 - 2025
	1	2	3	4	5
158	VALLARSA	1.370	2	SUPERIORE OBERE	1.830
159	VALLELAGHI	5.065	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
160	VERMIGLIO	1.833	3	SUPERIORE OBERE	2.252
161	VIGNOLA FALESINA	173	1	INFERIORE UNTERE	1.140
162	VILLA LAGARINA	3.843	6	INFERIORE UNTERE	3.168
163	VILLE D'ANAUNIA	4.831	6	INTERMEDIO MITTLERE	3.344
164	VILLE DI FIEMME	2.596	4	INTERMEDIO MITTLERE	2.943
165	VOLANO	3.035	6	INFERIORE UNTERE	3.168
166	ZIANO DI FIEMME	1.749	2	SUPERIORE OBERE	1.830

TABELLA B
INDENNITÀ PER LA CARICA DI SINDACO NEI COMUNI
DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

TABELLE B
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS IN DEN GEMEINDEN
DER PROVINZ BOZEN

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
1	ALDINO ALDEIN	1.656	2	3.189
2	ANDRIANO ANDRIAN	1.030	2	3.189
3	ANTERIVO ALTREI	398	1	2.059
4	APPIANO S.S.D.V. EPPAN A.D.W.	14.934	7	8.152 ^(*)
5	AVELENGO HAFLING	778	2	3.189
6	BADIA ABTEI BADIA	3.505	6	5.080
7	BARBIANO BARBIAN	1.755	2	3.189
8	BOLZANO BOZEN	107.739	11	13.312 ^(*)
9	BRAIES PRAGS	655	2	3.189
10	BRENNERO BRENNER	2.232	3	4.124
11	BRESSANONE BRIXEN	22.377	9	10.033 ^(*)
12	BRONZOLO BRANZOLL	2.808	3	4.124
13	BRUNICO BRUNECK	16.716	8	9.315 ^(*)
14	CAINES KUENS	395	1	2.059
15	CALDARO S.S.D.V. KALTERN A.D.W.	8.104	6	5.190

^(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

^(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
16	CAMPO DI TREN FREIENFELD	2.656	3	4.258
17	CAMPO TURES SAND IN TAUFERS	5.496	5	4.911
18	CASTELBELLO – CIARDES KASTELBELL – TSCHARS	2.298	3	4.124
19	CASTELROTTO KASTELRUTH	6.855	6	5.242
20	CERMES TSCHERMS	1.527	2	3.189
21	CHIENES KIENS	2.887	3	4.258
22	CHIUSA KLAUSEN	5.215	6	5.242
23	CORNEDO ALL'ISARCO KARNEID	3.430	6	5.080
24	CORTACCIA S.S.D.V. KURTATSCH A.D.W.	2.239	3	4.124
25	CORTINA S.S.D.V. KURTINIG A.D.W.	665	2	2.932
26	CORVARA IN BADIA CORVARA	1.378	2	3.189
27	CURON VENOSTA GRAUN IM VINSCHGAU	2.389	3	4.169
28	DOBBIACO TOBLACH	3.351	5	4.740
29	EGNA NEUMARKT	5.384	6	5.080
30	FALZES PFALZEN	2.823	3	4.248
31	FIÈ ALLO SCILIAR VÖLS AM SCHLERN	3.579	5	4.891
32	FORTEZZA FRANZENSFESTE	1.000	2	3.189
33	FUNES VILLNÖSS	2.629	3	4.169
34	GAIS GAIS	3.311	5	4.740
35	GARGAZZONE GARGAZON	1.726	2	3.189

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
36	GLORENZA GLURNS	900	2	3.028
37	LA VALLE WENGEN LA VAL	1.389	2	3.189
38	LACES LATSCH	5.214	5	4.961
39	LAGUNDO ALGUND	5.005	5	4.911
40	LAION LAJEN	2.715	3	4.169
41	LAIVES LEIFERS	18.073	9	10.033 ^(*)
42	LANA LANA	12.511	7	7.480 ^(*)
43	LASA LAAS	4.045	5	4.740
44	LAUREGNO LAUREIN	342	1	2.041
45	LUSON LÜSEN	1.574	2	3.189
46	MAGRÈ S.S.D.V. MARGREID A.D.W.	1.274	2	3.189
47	MALLES VENOSTA MALS	5.272	6	5.080
48	MAREBBE ENNEBERG MAREO	3.081	5	4.740
49	MARLENGO MARLING	2.791	3	4.124
50	MARTELLO MARTELL	841	2	3.189
51	MELTINA MÖLTEN	1.692	2	3.189
52	MERANO MERAN	40.862	10	10.645 ^(*)

^(*) Indennità da ridurre di un quinto in caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

^(*) Die Amtsentschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
53	MONGUELFO – TESIDO WELSBERG – TAISTEN	2.914	3	4.124
54	MONTAGNA MONTAN	1.701	2	3.189
55	MOSO IN PASSIRIA MOOS IN PASSEIER	2.086	3	4.248
56	NALLES NALS	2.017	3	4.124
57	NATURNO NATURNS	5.869	6	5.080
58	NAZ – SCIAVES NATZ – SCHABS	3.230	5	4.740
59	NOVA LEVANTE WELSCHNOFEN	1.973	2	3.189
60	NOVA PONENTE DEUTSCHNOFEN	3.937	6	5.080
61	ORA AUER	3.825	6	5.080
62	ORTISEI ST. ULRICH URTIJĚI	4.869	6	5.242
63	PARCINES PARTSCHINS	3.783	5	4.790
64	PERCA PERCHA	1.565	2	3.189
65	PLAUS PLAUS	724	2	2.932
66	PONTE GARDENA WAIDBRUCK	195	1	2.041
67	POSTAL BURGSTALL	1.872	2	3.189
68	PRATO ALLO STELVIO PRAD AM STILFSEERJOCH	3.624	5	4.911
69	PREDOI PRETTAU	546	2	2.932
70	PROVES PROVEIS	265	1	2.041
71	RACINES RATSCHINGS	4.497	5	4.891

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
72	RASUN – ANTERSELVA RASEN – ANTHOLZ	2.917	3	4.258
73	RENON RITTEN	7.955	6	5.190
74	RIFIANO RIFFIAN	1.362	2	3.189
75	RIO DI PUSTERIA MÜHLBACH	3.151	6	5.080
76	RODONGO RODENECK	1.240	2	3.189
77	SALORNO S.S.D.V. SALURN A.D.W.	3.827	5	4.740
78	SAN CANDIDO INNICHEN	3.367	5	4.740
79	SAN GENESIO ATESINO JENESIEN	3.066	5	4.740
80	SAN LEONARDO IN PASSIRIA ST. LEONHARD IN PASSEIER	3.558	5	4.911
81	SAN LORENZO DI SEBATO ST. LORENZEN	3.885	5	4.911
82	SAN MARTINO IN BADIA ST. MARTIN IN THURN S. MARTIN DE TOR	1.767	2	3.189
83	SAN MARTINO IN PASSIRIA ST. MARTIN IN PASSEIER	3.255	5	4.740
84	SAN PANCRAZIO ST. PANKRAZ	1.544	2	3.189
85	S.CRISTINA VALGARDENA ST. CHRISTINA IN GRÖDEN S. CRESTINA GHERDĒINA	1.974	2	3.189
86	SARENTINO SARNTAL	7.145	6	5.190
87	SCENA SCHENNA	2.912	4	4.510
88	SELVA DEI MOLINI MÜHLWALD	1.432	2	3.189
89	SELVA DI VAL GARDENA WOLKENSTEIN SĚLVA	2.629	4	4.510

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
90	SENALES SCHNALS	1.228	2	3.189
91	SENALE – SAN FELICE U.L. FRAU IM WALDE – ST. FELIX	762	2	3.062
92	SESTO SEXTEN	1.880	2	3.189
93	SILANDRO SCHLANDERS	6.215	6	5.190
94	SLUDERNO SCHLUDERNS	1.838	2	3.189
95	STELVIO STILFS	1.141	2	3.189
96	TERENTO TERENTEN	1.766	2	3.189
97	TERLANO TERLAN	4.473	5	4.740
98	TERMENO S.S.D.V. TRAMIN A.D.W.	3.431	5	4.740
99	TESIMO TISENS	1.965	2	3.189
100	TIRES TIERS	1.007	2	3.189
101	TIROLO TIROL	2.450	4	4.510
102	TRODENA NEL PARCO NATURALE TRUDEN IM NATURPARK	1.040	2	3.189
103	TUBRE TAUFERS IM MÜNSTERTAL	969	2	3.028
104	ULTIMO ULTEN	2.896	3	4.258
105	VADENA PFATTEN	1.057	2	3.028
106	VAL DI VIZZE PFITSCH	3.093	5	4.740
107	VALDAORA OLANG	3.205	5	4.740
108	VALLE AURINA AHRNTAL	6.022	5	4.891
109	VALLE DI CASIES GSIES	2.320	3	4.124

	COMUNE GEMEINDE	POPOLAZIONE 31.12.2018 EINWOHNER ZUM 31.12.2018	FASCIA KATEGORIE	INDENNITÀ MENSILE DEL SINDACO 2020 – 2025 MONATLICHE AMTSENTSCHÄDIGUNG DES BÜRGERMEISTERS 2020 – 2025
	1	2	3	4
110	VANDOIES VINTL	3.339	5	4.740
111	VARNA VAHRN	4.694	5	4.740
112	VELTURNO FELDTURNS	2.998	3	4.258
113	VERANO VÖRAN	959	2	3.189
114	VILLABASSA NIEDERDORF	1.597	2	3.189
115	VILLANDRO VILLANDERS	1.875	2	3.189
116	VIPITENO STERZING	6.979	6	5.190

TABELLA C	
INDENNITÀ PER LA CARICA DI VICE SINDACO NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRENTO	
POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco
1	2
	(tabella A colonna 5)
Fino a 500 abitanti	40
Da 501 a 2.000 abitanti	40
Da 501 a 2.000 abitanti di classe segr. > IV	40
Da 2.001 a 3.000 abitanti	45
Da 2.001 a 3.000 abitanti di classe segr. > III	45
Da 3.001 a 10.000 abitanti	45
Da 3.001 a 10.000 abitanti di classe segr. > III	45
Da 10.001 a 30.000 abitanti	50 ^(*)
Da 30.001 a 50.000 abitanti	50 ^(*)
Oltre 50.000 abitanti	75 ^(*)

^(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE C	
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VIZEBÜRGERMEISTERS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentuschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	2
(Tabelle A Spalte 5)	
bis zu 500 Einwohnern	40
von 501 bis zu 2.000 Einwohnern	40
von 501 bis zu 2.000 Einwohnern Sekretariatssitz > IV. Klasse	40
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern	45
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	45
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern	45
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	45
von 10.001 bis zu 30.000 Einwohnern	50 ^(*)
von 30.001 bis zu 50.000 Einwohnern	50 ^(*)
über 50.000 Einwohner	75 ^(*)

^(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentuschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA D	
INDENNITÀ PER LA CARICA DI VICE SINDACO NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO	
POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco
1	2
(tabella B colonna 5)	
Fino a 700 ab.	40
Da 701 a 1.200 ab.	45
Da 1.201 a 2000 ab.	45
Da 2.001 a 3.000 ab.	46
Da 2.001 a 3.000 ab. di classe segr. > III	45
Da 3.001 a 10.000 ab.	47
Da 3.001 a 10.000 ab. di classe segr. > III	49
Da 10.001 a 15.000 ab.	45 ^(*)
Da 15.001 a 17.500 ab.	45 ^(*)
Da 17.501 a 30.000 ab.	45 ^(*)
Da 30.001 a 50.000 ab.	50 ^(*)
Oltre 50.000 ab.	75 ^(*)

(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE D	
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VIZEBÜRGERMEISTERS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentuschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	2
(Tabelle B Spalte 5)	
bis zu 700 Einwohnern	40
von 701 bis zu 1.200 Einwohnern	45
von 1.201 bis zu 2000 Einwohnern	45
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern	46
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	45
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern	47
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	49
von 10.001 bis zu 15.000 Einwohnern	45 ^(*)
von 15.001 bis zu 17.500 Einwohnern	45 ^(*)
von 17.501 bis zu 30.000 Einwohnern	45 ^(*)
von 30.001 bis zu 50.000 Einwohnern	50 ^(*)
über 50.000 Einwohner	75 ^(*)

(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentuschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA E	
INDENNITÀ PER LA CARICA DI ASSESSORE NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRENTO	
POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco
1	2
(tabella A colonna 5)	
Fino a 500 abitanti	30
Da 501 a 2.000 abitanti	30
Da 501 a 2.000 abitanti di classe segr. > IV	30
Da 2.001 a 3.000 abitanti	35
Da 2.001 a 3.000 abitanti di classe segr. > III	35
Da 3.001 a 10.000 abitanti	35
Da 3.001 a 10.000 abitanti di classe segr. > III	35
Da 10.001 a 30.000 abitanti	40 (*)
Da 30.001 a 50.000 abitanti	40 (*)
Oltre 50.000 abitanti	50 (*)

(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE E	
AMTSENTSCHÄDIGUNG DER GEMEINDEREFERENTEN IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentuschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	2
(Tabelle A Spalte 5)	
bis zu 500 Einwohnern	30
von 501 bis zu 2.000 Einwohnern	30
von 501 bis zu 2.000 Einwohnern Sekretariatssitz > IV. Klasse	30
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern	35
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	35
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern	35
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	35
von 10.001 bis zu 30.000 Einwohnern	40 ^(*)
von 30.001 bis zu 50.000 Einwohnern	40 ^(*)
über 50.000 Einwohner	50 ^(*)

^(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentuschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA F	
INDENNITÀ PER LA CARICA DI ASSESSORE NEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO	
POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco
1	2
(tabella B colonna 5)	
Fino a 700 ab.	10
Da 701 a 1.200 ab.	15
Da 1.201 a 2000 ab.	20
Da 2.001 a 3.000 ab.	33
Da 2.001 a 3.000 ab. di classe segr. > III	35
Da 3.001 a 10.000 ab.	38
Da 3.001 a 10.000 ab. di classe segr. > III	40
Da 10.001 a 15.000 ab.	30 ^(*)
Da 15.001 a 17.500 ab.	32 ^(*)
Da 17.501 a 30.000 ab.	33 ^(*)
Da 30.001 a 50.000 ab.	35 ^(*)
Oltre 50.000 ab.	50 ^(*)

^(*) L'indennità risultante dall'applicazione della percentuale deve essere ridotta di un quinto nel caso di mandato svolto non a tempo pieno (art. 6 comma 4).

TABELLE F	
AMTSENTSCHÄDIGUNG DER GEMEINDEREFERENTEN IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentuschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	2
(Tabelle B Spalte 5)	
bis zu 700 Einwohnern	10
von 701 bis zu 1.200 Einwohnern	15
von 1.201 bis zu 2000 Einwohnern	20
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern	33
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	35
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern	38
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern Sekretariatssitz > III. Klasse	40
von 10.001 bis zu 15.000 Einwohnern	30 ^(*)
von 15.001 bis zu 17.500 Einwohnern	32 ^(*)
von 17.501 bis zu 30.000 Einwohnern	33 ^(*)
von 30.001 bis zu 50.000 Einwohnern	35 ^(*)
über 50.000 Einwohner	50 ^(*)

^(*) Die sich aus der Berechnung ergebende Amtsentuschädigung ist um ein Fünftel zu kürzen, wenn das Mandat nicht als Vollzeitmandat ausgeübt wird (Art. 6 Abs. 4).

TABELLA G	
INDENNITÀ PER LA CARICA DI PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 10.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI TRENTO	
POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco
1	2
Da 10.001 a 30.000 ab.	20
Da 30.001 a 50.000 ab.	20
Oltre 50.000 ab.	25

TABELLE G	
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VORSITZENDEN DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ TRIENT MIT MEHR ALS 10.000 EINWOHNERN	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die Amtsentschädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	2
von 10.001 bis zu 30.000 Einwohnern	20
von 30.001 bis zu 50.000 Einwohnern	20
über 50.000 Einwohner	25

TABELLA H	
INDENNITÀ PER LA CARICA DI PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE NEI COMUNI CON POPOLAZIONE SUPERIORE A 15.000 ABITANTI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO	
POPOLAZIONE COMUNI	Percentuale da applicare sull'indennità del rispettivo sindaco
1	2
Da 15.000 a 17.500 ab.	16
Da 17.501 a 30.000 ab.	16,5
Da 30.000 a 50.000 ab.	17,5
Oltre 50.000 ab.	25

TABELLE H	
AMTSENTSCHÄDIGUNG DES VORSITZENDEN DES GEMEINDERATS IN DEN GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN MIT MEHR ALS 15.000 EINWOHNERN	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	Auf die AmtsentSchädigung des jeweiligen Bürgermeisters anzuwendender Prozentsatz
1	2
von 15.000 bis zu 17.500 Einwohnern	16
von 17.501 bis zu 50.000 Einwohnern	16,5
von 30.000 bis zu 50.000 Einwohnern	17,5
über 50.000 Einwohner	25

TABELLA I	
GETTONI DI PRESENZA	
POPOLAZIONE COMUNI	IMPORTO GETTONE
Fino a 500 abitanti	30
da 501 a 2.000 abitanti	40
da 2.001 a 3.000 abitanti	50
da 3.001 a 10.000 abitanti	60
da 10.001 a 30.000 abitanti	75
Rovereto – Merano da 30.001 a 50.000 abitanti	100
Trento – Bolzano oltre 50.000 abitanti	120

TABELLE I	
SITZUNGSGELDER	
EINWOHNERZAHL DER GEMEINDE	BETRAG DES SITZUNGSGELDES
bis zu 500 Einwohnern	30
von 501 bis zu 2.000 Einwohnern	40
von 2.001 bis zu 3.000 Einwohnern	50
von 3.001 bis zu 10.000 Einwohnern	60
von 10.001 bis zu 30.000 Einwohnern	75
Rovereto – Meran von 30.001 bis zu 50.000 Einwohnern	100
Trient – Bozen über 50.000 Einwohner	120

TABELLA L
PROVINCIA DI TRENTO
INDENNITÀ DI CARICA DEI PRESIDENTI E
DEI COMPONENTI DEGLI
ORGANI ESECUTIVI DELLE COMUNITÀ

	Indennità di carica al Presidente	Indennità di carica al Vicepresidente	Indennità di carica ai componenti degli organi esecutivi
A	B	C	D
Comunità Territoriale della Val di Fiemme	2.891	1.156	867
Comunità di Primiero	2.891	1.156	867
Comunità Valsugana e Tesino	3.212	1.285	964
Comunità Alta Valsugana e Bersntol	3.533	1.413	1.060
Comunità della Valle di Cembra	2.891	1.156	867
Comunità della Val di Non	3.212	1.285	964
Comunità della Val di Sole	2.891	1.156	867
Comunità delle Giudicarie	3.212	1.285	964
Comunità Alto Garda e Ledro	3.533	1.413	1.060
Comunità della Vallagarina	3.533	1.413	1.060
Comun General de Fascia	2.891	1.156	867
Magnifica comunità degli altipiani cimbri	2.891	1.156	867
Comunità Rotaliana-Königsberg	3.212	1.285	964
Comunità della Paganella	2.891	1.156	867
Comunità della Valle dei Laghi	2.891	1.156	867

TABELLE L
PROVINZ TRIENT
AMTSENTSCHÄDIGUNG DER VORSITZENDEN UND
DER MITGLIEDER DER EXEKUTIVORGANE DER GEMEINSCHAFTEN

Gemeinschaft	Amtsentschädigung des Vorsitzenden	Amtsentschädigung des stellvertretenden Vorsitzenden	Amtsentschädigung der Mitglieder der Exekutivorgane
A	B	C	D
Comunità Territoriale della Val di Fiemme	2.891	1.156	867
Comunità di Primiero	2.891	1.156	867
Comunità Valsugana e Tesino	3.212	1.285	964
Comunità Alta Valsugana e Bersntol	3.533	1.413	1.060
Comunità della Valle di Cembra	2.891	1.156	867
Comunità della Val di Non	3.212	1.285	964
Comunità della Val di Sole	2.891	1.156	867
Comunità delle Giudicarie	3.212	1.285	964
Comunità Alto Garda e Ledro	3.533	1.413	1.060
Comunità della Vallagarina	3.533	1.413	1.060
Comun General de Fascia	2.891	1.156	867
Magnifica comunità degli altipiani cimbri	2.891	1.156	867
Comunità Rotaliana-Königsberg	3.212	1.285	964
Comunità della Paganella	2.891	1.156	867
Comunità della Valle dei Laghi	2.891	1.156	867

Il presente decreto è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il quindicesimo giorno successivo alla sua pubblicazione.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen und tritt am fünfzehnten Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT
ARNO KOMPATSCHER

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).